



大会
安全理事会

Distr.: General
16 May 2023
Chinese
Original: English

大会
第七十七届会议
议程项目 59 和 64
乌克兰暂时被占领土局势
促进和保护儿童权利

安全理事会
第七十八年

2023 年 5 月 15 日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨随信转递乌克兰最高拉达(议会)2023 年 5 月 3 日决议(见附件)，内容涉及乌克兰最高拉达关于谴责俄罗斯联邦和白俄罗斯共和国强行驱逐乌克兰儿童的罪行的告外国议会和政府、国际组织及其议会间大会书。

请将本信及其附件作为大会议程项目 59 和 64 下的文件及安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

谢尔盖·基斯利茨亚(签名)



2023 年 5 月 15 日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信的附件

(译自乌克兰文)

决议

乌克兰最高拉达

关于乌克兰最高拉达关于谴责俄罗斯联邦和白俄罗斯共和国强行驱逐乌克兰儿童的罪行的告外国议会和政府、国际组织及其议会间大会书

乌克兰最高拉达下令：

1. 核可乌克兰最高拉达关于谴责俄罗斯联邦和白俄罗斯共和国强行驱逐乌克兰儿童的罪行的告外国议会和政府、国际组织及其议会间大会书(附后)。
2. 指示乌克兰最高拉达主席确保向外国议会和政府、国际组织及其议会间大会紧急转发告书全文。
3. 本决议自通过之日起生效。

乌克兰最高拉达主席

R. 斯特凡丘克

基辅

2023 年 5 月 3 日

No. 3099-IX

乌克兰最高拉达

就谴责俄罗斯联邦和白俄罗斯共和国强行驱逐乌克兰儿童的罪行致外国议会和政府、国际组织及其议会间大会

呼吁书

俄罗斯对乌克兰的武装侵略已经持续了 9 年多，自 2022 年 2 月 24 日以来呈现出全面武装入侵乌克兰的特点。在占领国犯下的所有罪行中，针对乌克兰儿童的罪行尤其令人发指，严重违反了 1989 年联合国《儿童权利公约》。

根据联合国儿童基金会(儿基会)的数据，自俄罗斯联邦开始全面武装侵略乌克兰以来，已有 501 名儿童死亡，但实际数字可能要高得多，受影响家庭的损失是可怕的。

根据“战争儿童”国家门户网站的数据，在俄罗斯联邦对乌克兰的全面武装侵略期间，有 961 名儿童受伤，401 名儿童被认定为失踪。近 20 000 名儿童被强行从乌克兰暂时被占领土或俄罗斯占领下领土驱逐到俄罗斯联邦领土。

根据现有资料，白俄罗斯共和国境内有 1 000 多名乌克兰儿童，他们生活在根据白俄罗斯共和国自封总统的决定以及联盟国个别决定所作的安排之下。

俄罗斯联邦和白俄罗斯共和国对乌克兰儿童的所作所为清楚表明，这是一个有计划、有预谋的强行驱逐乌克兰儿童的过程，目的是对其进行意识形态改造，将其同化为俄罗斯联邦人口，为侵略国的利益服务。

俄方自 2014 年起将乌克兰暂时被占领土上的儿童驱逐出境。俄方在俄罗斯联邦领土上以及在暂时被俄罗斯占领的克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市设立了至少 43 个营地。乌克兰儿童表面上是被带去休闲度假，但却遭到强行拘留，不被允许回到父母或法定监护人身边，并被灌输俄西斯主义意识形态。通过一项简化的流程，在没有征得法定监护人同意的情况下，俄罗斯公民身份被强加给孤儿以及被剥夺父母照顾的儿童，违背了他们的意愿。

俄罗斯联邦没有提供被驱逐儿童的名单，并拒绝就建立回返机制进行谈判。由于俄方阻挠，自俄罗斯联邦开始对乌克兰发动全面武装侵略以来，只有 361 名儿童被送回。

1949 年《关于战时保护平民之日内瓦公约》禁止驱逐人口群体，无论动机如何，这都是一种战争罪。俄罗斯联邦是该公约的缔约国。

将儿童从一个人类群体强行转移到另一个人类群体，意图全部或部分消灭一个民族、族裔、种族或宗教群体，构成 1948 年《防止及惩治灭绝种族罪公约》第二条所规定的灭绝种族罪。

乌克兰最高拉达高度赞赏外国议会和政府以及国际组织为全面援助和恢复乌克兰所作的努力：

呼吁国际社会加强努力，保护和解救乌克兰儿童，制止俄罗斯侵略者对乌克兰人民的灭绝种族罪行，

欢迎国际刑事法院决定对这一罪行的主谋和肇事者——弗拉基米尔·普京和儿童权利专员玛丽亚·利沃娃-贝洛娃——发出逮捕令，

欢迎欧洲理事会和欧盟委员会 2023 年 4 月 19 日的声明，欢迎欧洲委员会会议大会 2023 年 4 月 28 日第 2495 号决议和 2023 年 4 月 28 日第 2253 号建议获得批准，主题是“乌克兰儿童和其他平民被驱逐和强行转移到俄罗斯联邦或乌克兰暂时被占领土：为他们的安全回返创造条件，制止这些罪行并惩罚罪犯”，

支持欧洲委员会人权事务专员在制定旨在使儿童与家人团聚的机制和解决方案方面所做的工作，并支持欧洲联盟和欧洲委员会各机构为确保难民和流离失所者的权利所作的努力。

在这方面，乌克兰最高拉达代表乌克兰人民：

呼吁外国议会和政府、国际组织通过适当决定，坚决谴责强行驱逐乌克兰儿童这一根据国际人道法构成灭绝种族罪的行为以及俄罗斯联邦对乌克兰儿童犯下的其他罪行，以此阐明自身立场；

促请外国议会和政府、国际组织公开支持国际刑事法院的活动，特别是在调查和起诉灭绝种族罪方面；

促请外国执法机构协助乌克兰当局和国际刑事法院收集关于俄罗斯联邦及其官员参与强行驱逐乌克兰儿童的证据；

呼吁乌克兰政府采取一切可能措施，向欧洲委员会人权事务专员、联合国人权事务高级专员和联合国儿童权利委员会转递 2014 年以来被驱逐儿童的完整名单(包括在俄罗斯联邦被收养的儿童和获得俄罗斯公民身份的儿童)，以确保他们回到乌克兰；

呼吁欧洲委员会和欧洲联盟各机构、欧洲安全与合作组织、联合国儿童权利委员会、联合国难民事务高级专员、联合国人权事务高级专员、联合国儿童基金会(儿基会)、国际移民组织和红十字国际委员会加紧努力，制定国际机制，以查明被绑架和强行驱逐的儿童，保护其利益，并将其送回家与家人团聚。
